



XIAOXUESHENGQIMENGWENKU

小学生启蒙文库

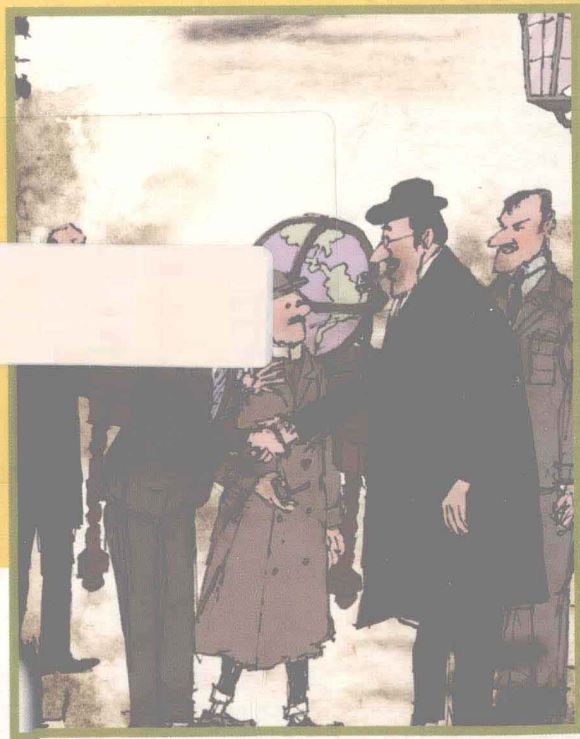
Ba Shi Tian Huan You Di Qiu

八十天环游地球

原著/[法]儒勒·凡尔纳 改编/孙 新

成为优秀的人
从阅读经典开始
经典给你智慧、见解
和不平庸的胆魄

阅读
从你手中这些
美妙的童话、故事
开始



新蕾出版社

小学生启蒙文库

Be Shi Tian Huan You Di Qiu

八十天环游地球

原著/[法]儒勒·凡尔纳

改编/孙 新



新蕾出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

八十天环游地球 / (法) 凡尔纳著; 孙新改编.
—天津: 新蕾出版社, 2009.4
(小学生启蒙文库)
ISBN 978-7-5307-4433-8

I. 八…

II. ①凡…②孙…

III. 科学幻想小说—法国—近代—缩写本

IV. I565.44

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 035840 号

出版发行: 新蕾出版社

E-mail: newbuds@public.tpt.tj.cn

http://www.newbuds.cn

地 址: 天津市和平区西康路 35 号(300051)

出 版 人: 纪秀荣

电 话: 总编办 (022) 23332422

发行部 (022) 23332676 23332677

传 真: (022) 23332422

经 销: 全国新华书店

印 刷: 天津市亚豪印刷有限公司

开 本: 880mm×1230mm 1/32

字 数: 45 千字

印 张: 6.5

插 页: 4

版 次: 2009 年 4 月第 1 版第 1 次印刷

定 价: 10.00 元

著作权所有·请勿擅用本书制作各类出版物·违者必究, 如发现印、装质量问题, 影响阅读, 请与本社发行部联系调换。

地址: 天津市和平区西康路 35 号

电话: (022) 23332677 邮编: 300051

阅读启蒙

——爱与智慧的启蒙

王 林(儿童阅读专家)

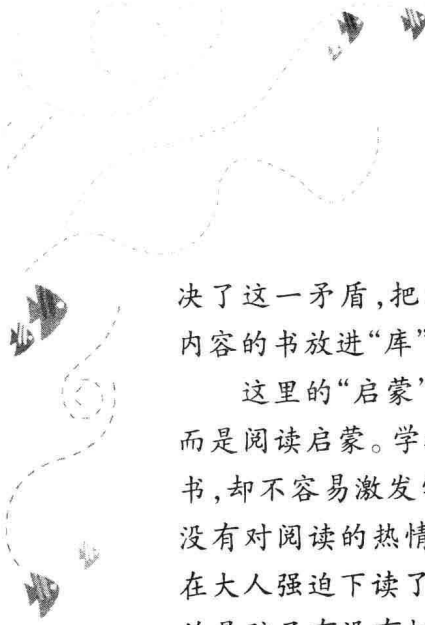
关于阅读,家长和老师们都越来越清楚它的重要性,因为没有阅读能力就没有理解能力,没有理解能力就谈不上学习能力。可是,关于阅读,家长和老师们一定有很多困惑:

- 如何才能培养孩子的阅读兴趣?
- 孩子课业负担很重,阅读的时间如何保证?
- 除了语文教材,我还应该让学生读哪些书?
- 孩子只喜欢读文学书,行吗?

困惑,困惑,还有很多。就小学生的阅读而言,必须考虑的因素有:选择的书籍如何和孩子的阅读水平相吻合;如何为孩子搭配营养合理的“膳食”,做到“阅读不偏食”。

道理很好理解,做到却不容易。普通家长和老师没有那么多的专业知识,也没有那么多时间,在浩如烟海的书中去选择合适的好书,并进行各种“营养”的“搭配”。“小学生启蒙文库”就解





决了这一矛盾,把文学、科学、艺术、国学等不同内容的书放进“库”里,等着孩子们进来寻宝。

这里的“启蒙”,并不是识字启蒙、语言启蒙,而是阅读启蒙。学校里或许能教会学生识字和看书,却不容易激发学生对阅读的热情和爱。如果没有对阅读的热情和爱,会认很多字有什么用?在大人强迫下读了很多书有什么用?我们更看重的是孩子有没有把阅读变成生活的一部分,把阅读变得像呼吸一样自然。

编者是以温柔之心来建造这座“库”的。例如,在儿童文学名著的阅读方面,编者就充分考虑到低年级孩子识字量小、知识经验不足的问题,精心选材、细心改编,并使用标注拼音的办法,搭起一座桥梁,让孩子逐渐步入自由阅读的殿堂。

按照国际上对儿童阅读素养的理解,孩子在10岁以前是“学习阅读”(Learn to read),在10岁以后是“通过阅读来学习”(Read to learn),也就是说,在孩子10岁以前,家长和老师应着重培养其足够的阅读兴趣和阅读能力。

从这个意义上讲,这阅读的启蒙也就是爱和智慧的启蒙了。



小学生启蒙文库 • 目录

第一章 福克先生与“万事通”/001

第二章 环游地球 /011

第三章 被警探跟踪 /026

第四章 开始在印度的行程 /036

第五章 勇救艾娥达夫人 /052

第六章 费克斯的诡计 /068

第七章 台湾海峡的暴风雨 /093

第八章 万事通流浪记 /104

第九章 费克斯改了主意 /114

第十章 惊险的火车之旅 /126

第十一章 与厄运的搏斗 /146

第十二章 拘捕了福克先生 /157

第十三章 福克先生输了 /171

第十四章 出乎意料的结局 / 183

作者简介 / 199

八十天的奇迹 / 200



第一章

fú kè xiān sheng yǔ wàn shì tōng
福克先生与“万事通”

gù shì fā shēng zài nián fēi lì yà fú kè xiān
故事发生在1872年。斐利亚·福克先
sheng shì yī gè dào dì de yīng guó rén tā sì shí lái suì liú
生是一个道地的英国人，他四十来岁，留
zhe yī mǒ hěn jiǎng jiū de hú zi shēn cái gāo gāo de què yǒu
着一抹很讲究的胡子，身材高高的，却有
xiē fā pàng dàn zhè bìng bù yǐng xiǎng tā nà zhěng jié yán jǐn
些发胖，但这并不影响他那整洁严谨
de fēng dù tā shì gè fù wēng hěn jiǎng xìn yòng kāi chū de
的风度。他是个富翁，很讲信用，开出的
zhī piào zǒng shì píng piào jí fù dàn rén men bù zhī dào tā
支票总是“凭票即付”，但人们不知道他
cái chǎn de lái yuán zhī zhī dào tā shì yī wèi háo shuǎng de
财产的来源，只知道他是一位豪爽的

jūn zǐ yī wèi yīng guó shàng liú shè huì lǐ hěn yǒu xiū yǎng de
君子，一位英国上流社会里很有修养的
shēn shì shèn zhì shì yī gè lìng rén zhuō mō bù tòu de rén
绅士，甚至是一个令人捉摸不透的人。

fú kè xiān sheng shì gǎi liáng jù lè bù de huì
福克先生是“改良俱乐部”的会
yuán zhù zài bái lín dūn huā yuán fāng sài wēi lè jiē qī hào
员，住在白林敦花园坊赛微乐街七号，
yī zuò suī bù háo huá què hěn shū shì de zhù zhái nèi tā hěn yǒu
一座虽不豪华却很舒适的住宅内。他很有
qián dàn cóng bù huī huò què yě bù lìn sè jīng cháng yǐn xìng
钱，但从挥霍，却也不吝啬，经常隐姓
mái míng wèi gōng yì shì yè juān kuǎn fú kè xiān sheng méi yǒu
埋名为公益事业捐款。福克先生没有
qī zǐ ér nǚ yě méi yǒu qīn qī péng you xìng gé fēi cháng
妻子儿女，也没有亲戚朋友，性格非常
chén wěn chǔ shì bù dòng shēng sè bù ài yǔ rén jiāo wǎng
沉稳，处事不动声色，不爱与人交往，
zǒng shì shēn jū jiǎn chū dú lái dú wǎng tā de shēng huó jí
总是深居简出，独来独往。他的生活极
yǒu guī lǜ měi tiān dōu jī xiè de chóng fù zhe yī xiē tóng yàng
有规律，每天都机械地重复着一些同样
de shì qing duō nián yǐ lái fú kè xiān sheng yī zhí méi yǒu
的事情。多年以来，福克先生一直没有
lí kāi guo lún dūn yě cóng lái bù zuò shén me yǐn rén zhù mù
离开过伦敦，也从来不做什么引人注目



de shì wéi yī de xiāo qiǎn jiù shì kàn bào hé wán yī zhǒng jiào
的事,唯一的消遣就是看报和玩一种叫
huì sī tè de zhǐ pái
“惠斯特”的纸牌。

fú kè xiān sheng zuò shì jīng mì zhǔn què xì zhì zhōu
福克先生做事精密准确,细致周
dào tiáo lǐ qīng xī zǒng shì bù huāng bù máng tā duì zì
到,条理清晰,总是不慌不忙。他对自
jǐ wéi yī de nán pú yāo qiú fēi cháng yán gé jiù zài yuè
己唯一的男仆要求非常严格。就在10月2
rì nà yī tiān fú kè xiān sheng cí tuì le tā de pú rén zhān
日那一天,福克先生辞退了他的仆人詹
mǔ sī fú sī tè yuán yīn jīn jīn shì tā xū yào yòng huà shì
姆斯·福斯特,原因仅仅是他需要用华氏
bā shí liù dù de rè shuǐ lái guā hú zi ér fú sī tè sòng
八十六度的热水来刮胡子,而福斯特送
lái de rè shuǐ què zhǐ yǒu huà shì bā shí sì dù
来的热水却只有华氏八十四度。

zhè tiān fú kè xiān sheng duān zuò zài tā de kè tīng
这天,福克先生端坐在他的客厅
lǐ wàng zhe qiáng shàng de guà zhōng děng hòu yī wèi xīn yīng pìn
里,望着墙上的挂钟等候一位新应聘
de pú rén zhè ge rén yīng zài diǎn zhì diǎn bàn zhī jiān
的仆人。这个人应在11点至11点半之间
lái
来。

xīn pú rén rú yuē ér lái tā shì yī gè sān shí lái suì
新仆人如约而来。他是一个三十来岁
de nián qīng rén jìn mén hòu xiàng fú kè xiān sheng xíng le gè
的年轻人，进门后向福克先生行了个
lǐ rán hòu zì wǒ jiè shào dào wǒ jiào ruò wàng rú guǒ
礼，然后自我介绍道：“我叫若望，如果
xiān sheng xǐ huan de huà yě kě yǐ jiào wǒ de chuò hào
先生喜欢的话，也可以叫我的绰号——
wàn shì tōng píng zhè ge míng zi jiù kě yǐ shuō míng wǒ
‘万事通’。凭这个名字，就可以说明我
tiān shēng jiù yǒu jīng yú bàn shì de néng lì xiān sheng wǒ zì
天生就有精于办事的能力。先生，我自
xìn hái shì gè chéng shí de rén dàn shì shuō shí huà wǒ gàn
信还是个诚实的人，但是说实话，我干
guo hěn duō zhǒng háng yè le wǒ zuò guo liú làng gē shǒu dāng
过很多种行业了。我做过流浪歌手，当
guo mǎ xì bān de yǎn yuán wèi le chōng fèn fā huī wǒ de cái
过马戏班的演员。为了充分发挥我的才
néng wǒ yòu dāng guo tǐ yù jiào liàn zuì hòu wǒ zài bā lí
能，我又当过体育教练。最后，我在巴黎
yòu zuò le xiāo fáng duì duì zhǎng zài zhè qī jiān wǒ hái pū
又做了消防队队长，在这期间，我还扑
jiù guo jǐ cháng jīng xiǎn de dà huǒ ne kě shì xiàn zài wǒ
救过几场惊险的大火呢！可是，现在我
lí kāi fǎ guó yǐ jīng wǔ nián le yīn wèi wǒ xiǎng cháng shì yī
离开法国已经五年了，因为我想尝试一



xià dāng guǎn jiā de gōng zuò guò yī zhǒng wěn dìng de shēng
下当管家的工作,过一种稳定的生
huó suǒ yǐ cái zài yīng guó dāng suí shēn nán pú wǒ zhī dào nín
活,所以才在英国当随身男仆。我知道您
shì quán yīng guó zuì jiǎng jiu zhǔn què zuì ài ān jìng de rén
是全英国最讲究准确,最爱安静的人,
suǒ yǐ jiù shàng nín zhè lǎ le
所以就上您这儿来了……”

fú kè xiān sheng zǎo yǐ tīng rén jiè shào le wàn shì tōng
福克先生早已听人介绍了万事通
de yī xiē qíng kuàng zhī dào tā yǒu xǔ duō yōu diǎn tīng le
的一些情况,知道他有許多优点。听了
wàn shì tōng tāo tāo bù jué de zì wǒ jiè shào fú kè xiān sheng
万事通滔滔不绝的自我介绍,福克先生
zhī dào zhè ge xiǎo huǒ zi duì zì jǐ de yī xiē shēng huó xí
知道这个小伙子对自己的一些生活习
guàn yě bǐ jiào liǎo jiě tā jué de zhè ge xīn pú rén hěn bù
惯也比较了解,他觉得这个新仆人很不
cuò tè bié shì wàn shì tōng zhè ge míng zi hěn hé hū tā
错,特别是“万事通”这个名字很合乎他
de kǒu wèi tán huà zhōng fú kè xiān sheng xí guàn xìng de
的口味。谈话中,福克先生习惯性地
xiàng wàn shì tōng xún wèn le shí jiān fā xiàn xīn pú rén nà shí
向万事通询问了时间,发现新仆人那十
fēn piào liang de dà yín biǎo màn le jiǔ fēn zhōng ér wàn shì
分漂亮的大银表慢了九分钟。而万事

tōng què shí fēn gù zhí tā gào su fú kè xiān sheng shuō nà
通却十分固执，他告诉福克先生说，那
kuài dà yín biǎo shì gè chuán jiā bǎo zǒu shí hěn zhǔn què yīn
块大银表是个传家宝，走时很准确，因
cǐ tā cóng bù jiào duì shí jiān bù guò fú kè xiān sheng zuì
此他从不校对时间。不过，福克先生最
zhōng hái shì jiān chí zì jǐ de shí jiān duì wàn shì tōng shuō
终还是坚持自己的时间，对万事通说：

nǐ de biǎo dí què màn le jiǔ fēn zhōng hǎo le cóng xiàn
“你的表的确慢了九分钟。好了，从现
zài kāi shǐ nǐ jiù shì wǒ de pú rén le shuō wán fú kè
在开始，你就是我的仆人了。”说完，福克
xiān sheng zhàn qǐ shēn lái xiàng wǎng cháng yī yàng zǐ xì de
先生站起身来，像往常一样一样，仔细地
dài hǎo mào zi zǒu le chū qù
戴好帽子，走了出去。

zhè ge chuò hào jiào wàn shì tōng de ruò wàng shì gè
这个绰号叫“万事通”的若望，是个
dì dì dào dào de bā lí rén shì yī gè chéng shí de xiǎo huǒ
地地道道的巴黎人，是一个诚实的小伙
zi tā shēn cái kuí wú kàn qǐ lái lì dà wú bǐ yī tóu
子，他身材魁梧，看起来力大无比。一头
zōng sè de quán fà zǒng shì luàn péng péng de dàn nà yuán yuán
棕色的鬈发总是乱蓬蓬的，但那圆圆
de nǎo dai què gěi rén yǐ hé ǎi kě qīn de gǎn jué pàng hū
的脑袋却给人以和蔼可亲的感觉，胖乎



hū de liǎn shang yǒu yī shuāng bì lán sè de yǎn jīng báo báo
乎的脸上有一双碧蓝色的眼睛，薄薄
de zuǐ chún xiǎn xiàn chū néng shuō huì dào de yàng zi hěn tǎo rén
的嘴唇显现出能说会道的样子，很讨人
xǐ huan tā zài yīng guó yǐ jīng wǔ nián le yī zhí zài lún dūn
喜欢。他在英国已经五年了，一直在伦敦
gěi rén dāng suí shēn nán pú kě shì shǐ zhōng hái méi zhǎo dào
给人当随身男仆，可是始终还没找到
yī wèi ràng tā jīng mù de zhǔ rén dāng tā tīng shuō fú kè xiān
一位让他敬慕的主人。当他听说福克先
sheng yào zhǎo yī gè pú rén biàn dǎ tīng le yī xià zhè wèi shēn
生要找一个仆人，便打听了一下这位绅
shì de yǒu guān qíng kuàng liǎo jiě dào zhè ge rén de shēng huó
士的有关情况，了解到这个人的生活
shí fēn yǒu guī lǜ jì bù zài wài miàn zhù sù yòu bù chū mén
十分有规律，既不在外面住宿，又不出门
lǚ xíng lián yī tiān yě méi yǒu yuǎn lí guo zhù zhái gěi zhè ge
旅行，连一天也没有远离过住宅。给这个
rén dāng chāi duì wàn shì tōng lái shí zài shì tài hé shì
人当差，对万事通来说实在是太合适
le suǒ yǐ tā jiù dēng mén yè jiàn le fú kè xiān sheng zuì
了。所以他就登门谒见了福克先生，最
zhōng bèi zhǔ rén pìn yòng le
终被主人聘用了。

diǎn bàn de zhōng shēng qiāo guo sài wēi lè jiē shang
11点半的钟声敲过，赛微乐街上

de zhù zhái lǐ zhǐ shèng xià le wàn shì tōng yī gè rén tā mǎ
的住宅里只剩下了万事通一个人。他马
shàng kāi shǐ bǎ zhěng gè zhù zhái xún shì le yī fān cóng dì
上开始把整个住宅巡视了一番，从地
xià shì dào gé lóu chù chù dōu pǎo biàn le wàn shì tōng gǎn dào
下室到阁楼处处都跑遍了。万事通感到
fēi cháng gāo xìng yīn wèi zhè zhuàng fáng zi suǒ yǒu de fáng jiān
非常高兴，因为这幢房子所有的房间
dōu shì yòng méi qì dēng zhào míng de kàn qǐ lái tè bié zhěng
都是用煤气灯照明的，看起来特别整
qí qīng jié zhuāng yán pǔ sù ér qiě fēi cháng shū shì
齐、清洁、庄严、朴素，而且非常舒适
fāng biàn zhè duì tā lái shuō jiǎn zhí jiù shì gè shū shū fú fú
方便，这对他来说简直就是个舒舒服服
de wō niú ké wàn shì tōng zài sān lóu zhǎo dào le zì jǐ de
的蜗牛壳。万事通在三楼找到了自己的
fáng jiān zhè jiān fáng zi hěn hé tā de xīn yì lǐ miàn hái
房间。这间房子很合他的心意，里面还
zhuāng zhe diàn líng hé chuán huà tǒng kě yǐ gēn qí tā wū zi
装着电铃和传话筒，可以跟其他屋子
lián xì bì lú shàng miàn yǒu gè diàn guà zhōng tā gēn fú kè
联系。壁炉上面有个电挂钟，他跟福克
xiān sheng wò shì de guà zhōng duì hǎo le zhōng diǎn wàn shì tōng
先生卧室的挂钟对好了钟点。万事通
hái zài zì jǐ fáng jiān lǐ kàn jiàn le yī zhāng tí shì biǎo
还在自己房间里看见了一张提示表，



shàng miàn liè chū cóng zǎo shang diǎn fú kè xiān sheng qǐ chuáng
上 面 列 出 从 早 上 8 点 福 克 先 生 起 床
kāi shǐ zhí dào diǎn bàn lí kāi jiā qù gǎi liáng jù lè bù
开 始 , 直 到 11 点 半 离 开 家 去 改 良 俱 乐 部
chī wǔ cān wéi zhǐ tā suǒ yào gàn de quán bù chāi shì wàn shì
吃 午 餐 为 止 , 他 所 要 干 的 全 部 差 事 。 万 事
tōng bǎ zhè zhāng gōng zuò biǎo zǐ zǐ xì xì de zuó mo le yī
通 把 这 张 工 作 表 仔 仔 细 细 地 琢 磨 了 一
fān bīng bǎ gè zhǒng gāi zuò de shì qīng dōu láo láo jì zài xīn
番 , 并 把 各 种 该 做 的 事 情 都 牢 牢 记 在 心
shang
上 。

wàn shì tōng hái fā xiàn fú kè xiān sheng de yī guì lǐ
万 事 通 还 发 现 福 克 先 生 的 衣 柜 里
miàn zhuāng de mǎn mǎn de gè zhǒng fú zhuāng yīng yǒu jìn
面 装 得 满 满 的 , 各 种 服 装 应 有 尽
yǒu měi jiàn yī fu shèn zhì měi yī jiàn bèi xīn shang dōu biāo
有 。 每 件 衣 服 , 甚 至 每 一 件 背 心 上 , 都 标
shàng le yī gè àn cì xù pái liè de hào mǎ zhè xiē hào mǎ
上 了 一 个 按 次 序 排 列 的 号 码 。 这 些 号 码
tóng yàng yòu xiě zài qǔ yòng hé shōu cáng yī wù de dēng jì bù
同 样 又 写 在 取 用 和 收 藏 衣 物 的 登 记 簿
shang suí zhe jì jié de gēng tì dēng jì bù shang hái zhù
上 。 随 着 季 节 的 更 替 , 登 记 簿 上 还 注
míng le nǎ tiān gāi lún dào chuān nǎ yī tào yī fu jiù lián
明 了 哪 天 该 轮 到 穿 哪 一 套 衣 服 , 就 连

chuān shén me xié zi yě tóng yàng yǒu yī tào yán gé de guī
穿 什 么 鞋 子 , 也 同 样 有 一 套 严 格 的 规
ding
定 。

wàn shì tōng bǎ zhè suǒ zhù zhái zǐ zǐ xì xì de chá kàn
万 事 通 把 这 所 住 宅 仔 仔 细 细 地 查 看
le yī fān zhī hòu mǎn yì de cuō zhe shuāng shǒu liǎn shàng
了 一 番 之 后 , 满 意 地 搓 着 双 手 , 脸 上
lù chū yáng yáng dé yì de xiào róng tā gāo xìng de yī biàn yòu
露 出 扬 扬 得 意 的 笑 容 , 他 高 兴 得 一 遍 又
yī biàn de zì yán zì yǔ zhè zhèng shì wǒ xiǎng gàn de chāi
一 遍 地 自 言 自 语 : “ 这 正 是 我 想 干 的 差
shi tài hǎo la cì hòu yī jià jī qì wǒ méi shén me kě
事 ! 太 好 啦 ! 伺 候 一 架 机 器 , 我 没 什 么 可
bào yuàn de le
抱 怨 的 了 。”